

Comunicado de l@s refugiad@s vasc@s en Venezuela

FUNDACION PAKITO ARRIARAN :: 24/01/2011

[Cast/Eusk] Comunicado de l@s refugiad@s vasc@s en Venezuela, entregado a la Fundacion Pakito Arriaran.

[Cast]

Ante el anuncio realizado por la organización revolucionaria ETA el pasado 08 de enero el Colectivo de Refugiados-as y Deportados-as Políticos-as Vascos-as en Venezuela quiere compartir con el conjunto de la sociedad vasca algunas de sus reflexiones.

Si el comunicado emitido por ETA en septiembre del 2010 ya era de por si lo suficientemente esclarecedor sobre su posición y disposición, el anuncio realizado en enero de este año da las dimensiones exactas de lo que debe ser el “hacer y el ser” de una organización de vanguardia revolucionaria. Lamentablemente, a fecha de hoy, los gobiernos de España y Francia parecieran no estar a la altura del momento histórico que se está abriendo en Euskal Herria. El llamamiento de ETA a dichos gobiernos para actuar con responsabilidad histórica y abandonar las medidas represivas no ha tenido, hasta el momento, la respuesta que se esperaría de quienes tienen responsabilidades de gobierno en ambos países. Al paso al frente dado por ETA los gobiernos de España y Francia han respondido, una vez más, con la represión y un intempestivo portazo político tal y como lo reconocen diferentes agentes políticos y sociales, personalidades, sindicatos y el Friendship del parlamento europeo, entre otros.

Quienes solicitaban o exigían a ETA pasos o gestos tienen ante sí la responsabilidad política y moral de dar una respuesta acorde al paso dado por ETA.

Quienes desde el gobierno español exigían a ETA actos y no palabras deben aclarar a la sociedad vasca si están dispuestos a dar fin a la represión contra Euskal Herria y a declarar un alto a la represión “permanente, general y verificable”.

Quienes, desde sus acomodados despachos, hablan de dudas e insuficiencias tiene la responsabilidad de decir a la sociedad vasca si realmente son capaces de aceptar un verdadero ejercicio de democracia en el que sea el propio Pueblo Vasco el que decida su futuro o si nunca, sea en el escenario que sea, serán capaces de dar la palabra al pueblo vasco y aceptar su decisión.

Quienes, desde el PSOE, PP y PNV hablan de condenas a la violencia, de paz, de democracia y de respeto a los derechos humanos son quienes de manera exclusiva mantienen el monopolio de la violencia, la tortura, la traición y la negación de los derechos civiles, políticos y humanos en Euskal Herria.

Quienes dicen estar esperando un comunicado de ETA “sin capucha”, debieran empezar por quitarse la careta con la que han traicionado y engañado a la sociedad vasca durante décadas.

ETA habló el pasado 8 de enero y en ese anuncio hablaron-hablamos miles y miles de militantes y ciudadanos vascos que durante décadas han sembrado de lucha, compromiso y dignidad las calles de Euskal Herria. Si ya en septiembre dejamos claro nuestro apoyo al comunicado difundido por ETA, hoy queremos, de igual manera, mostrar nuestro total respaldo al comunicado emitido hace dos semanas en el que la organización armada manifestaba una vez más, su compromiso en la búsqueda y construcción de un nuevo marco político.

Pero no queremos quedarnos sólo en eso, hoy queremos manifestar nuestro firme compromiso para empujar, con todas nuestras fuerzas, ese enorme tren que se ha puesto en marcha y que sin ninguna duda ha de llevarnos hasta la última estación: La independencia Euskal Herria. A esa estación llegaremos todos y todas subidos no sólo en el mismo tren sino en el mismo vagón.

En ese camino podremos detenernos en muchas estaciones, pero nunca aceptaremos atajos, desvíos, ni otro final que no sea el respeto a la voluntad del Pueblo Vasco.

Hoy, igual que ayer, será la lucha y el compromiso de la sociedad vasca lo que nos haga avanzar. Hoy nos toca a todos-as, a la izquierda abertzale y al conjunto de la sociedad vasca progresista, asumir el reto de hacer posible un nuevo escenario político que nos sitúe en el camino hacia la independencia y el socialismo. Pero ese escenario no puede definirse ni lograrse desde las sedes de los partidos políticos o las oficinas de cualquier institución. Ese nuevo escenario lo tenemos que forjar nosotros y nosotras, los ciudadanos y ciudadanas desde las esquinas, las calles, los montes, los pueblos y las ciudades de Euskal Herria.

Hoy no sobra nadie y hacemos falta todos-as. Presos-as, exiliados-as, trabajadores-as, hombres, mujeres, jóvenes, desempleados...Es el momento de, desde la serenidad pero con firmeza, asumir quizás uno de los mayores retos que se nos han presentado en las últimas décadas. Hoy es el momento de gritar más alto, más fuerte y con mayor convicción que nunca:

GORA EUSKAL HERRIA TA ASKATASUNA!

JOTAKE INDEPENDENTZIA ETA SOZIALISMOA LORTU ARTE!

[Eusk]

VEZUELAKO ERREFUXIATU ETA DEPORTATU POLITIKOEN KOLEKTIBOAREN
KOMUNIKATUA EUSKAL GIZARTEARI

ETA erakunde iraultzaileak pasa den urtarrilaren 8an burututako iragarpenaren aurrean, Venezuelako errefuxiatu eta deportatu politikoen kolektiboak, honako gogoeta konpartitu nahi du Euskal gizartearekin.

ETA erakundeak Irailean burututako komunikatuan agertutako jarrera nahiko argigarria izan bazen ere, aurtengo urtarrilean egindako adierazpenak, bere neurri zehatzetan jarri du

abangoardia izan behar duen erakunde iraultzaile baten izaera. Zoritxarrez, gaurko egunean, badirudi espainiar eta frantziar gobernuak ez daudela Euskal Herrian zabaltzen ari den momentu historikoaren neurrian. ETak bi gobernuetara ardura historikoz eta errepresio bideak albo batera uzteko luzatutako deiak, ez du oraingoz bi gobernuek duten arduraren adinako erantzunik jaso. ETak emandako pausuari, espainiar eta frantziar gobernuek, beste behin, errepresio basatiaz eta lekuz kanpoko danbateko politiko batez atea itxiz erantzun diote munduko hainbat eragile politiko, sozial, sindikal, komunikabide ezberdinek, zein norbanako askok aitortu duten moduan, besteak beste, Friendship elkarteak.

ETari pausuak exijitzen dizkietenek, beraien gain dute, behar-moduko erantzuna emateko ardura politiko eta morala erakunde armatuak emandako pausuari.

Espainiar gobernutik ETari, “hitzak ez, ekintzak” exijitzen dizkietenek argitu behar diote orain euskal gizarteari ea Euskal Herriaren aurkako errepresioari bukaera emateko borondaterik ote duten eta bide batez errepresio-eten “Iraunkorra, orokorra eta egiaztagarria” iragartzea.

Beraien bilera-gela liluragarrietatik zalantza agertu eta ETaren pausua behar bestekotzat jotzen ez dutenek, beraien gain dute ariketa demokratiko lez, euskal herritarrek beren etorkizunaz duten erabakitzeke eskubidea onartzea edo eta edozein eskenatoki izanda ere eskubide hori ukatua izango den euskal gizarteari argitzea.

PSOE, PP edo eta PNVtik, biolentziaren gaitzespenaz, bakeaz, demokraziaz eta giza-eskubideen errespetuaz dihardutenak dira biolentziaren erabilpena, tortura, traizioa eta giza eskubide, zibil eta politikoen urraketa sistema-garria mantentzen dutenak Euskal Herrian.

“Kaputxarik gabeko” ETaren komunikatuaren zain daudela diotenek, herri hau saltzeko eta engainatzeko erabili duten maskara kentzetik hasi beharko lukete.

ETak, pasa den urtarrilaren 8an hitz egin zuen, eta iragarpen horretan, urte askotako ibilbidean, beraien lanaz, konpromisoaz eta duintasunaz, Euskal Herriko kaleak erein dituzten milaka eta milaka militanteek hitz egin zuten, hitz egin genuen. Irailean jada, ETaren iragarpenaren babesa argi utzi bagenuen, gaur, modu berean, erabateko babesa luzatu nahi diogu, orain bi aste, erakundeak luzatutako komunikatuari, non erakunde armatuak, beste behin bere konpromisoa adierazi duen marko politiko berri baterako bidean.

Horretaz gain, gure konpromiso irmoa adierazi nahi dugu martxan jarri den trena gure indar guztiekin bultzatzeko. Inongo zalantzarik gabe azken geltokira eramane behar gaituen trena: Euskal Herriaren Independentziara. Azken geltoki horretara denok iritsiko gara, ez tren berdinean bakarrik, baita bagoi berdinean ere.

Bide horretan, behin baino gehiagotan gelditu ahal izango gara, baina, inoiz ez dugu onartuko, saihezbide, bidezidor edo Euskal Herriaren borondatearen onarpena ez den beste biderik.

Gaur, atzo bezala, euskal gizartearen borroka eta konpromisoak eramango gaitu aurrera.

Gaur, ezker abertzaleari eta euskal gizarte aurrerakoi orori dagokigu, independentziara eta sozialismora eramango gaituen eskenatoki berrirako erronka geure gain hartu eta posible egitea. Baina eskenatoki hori ezin da zehaztu eta burutu partidu politikoen egoitzetatik edo eta instituzioetako bulegoetatik. Eskenatoki berri hori denon artean eraiki behar dugu, herritar guztion artean, Euskal Herriko kaleetatik, lantokietatik, baserrietatik, ikastetxeetatik, herrietatik, hirietatik.

Gaur, inor ez dago soberan, denon beharrean gaude. Gizon-emakume, preso, iheslari, deportatu, langile, ikasle, jubilatu, gazte, langabetu... Soseguz baina irmotasunez, hamarkadetan izan dugun erronkarik handienaren aurrean egon gaitezke. Gaur inoiz baino altuago eta argiago:

GORA EUSKAL HERRIA TA ASKATASUNA!

JOTAKE INDEPENDENTZIA ETA SOZIALISMOA LORTU ARTE!

Venezuelako Errefuxiatu eta Deportatu Politikoen Kolektiboa

Venezuelako Errepublikak Bolivariarrean, 2011ko urtarrilaren 23an

República Bolivariana de Venezuela, 23 de Enero de 2011

<https://eh.lahaine.org/casteusk-comunicado-de-l-s-refugiad-s-va>